



**Tous nos remerciements pour l'aimable soutien à:
Wir bedanken uns für die freundliche Unterstützung bei:**

Akademisches Auslandsamt der Ruhr-Universität Bochum

Deutsch-Französische Hochschule (DFH)

Deutsch-Französisches Jugendwerk (DFJW)

Gesellschaft der Freunde der Ruhr-Universität Bochum e.V.

Landtag Nordrhein Westfalen

Verein zur Förderung der Rechtswissenschaft e. V.

Sparkasse Bochum

Staatskanzlei Nordrhein Westfalen

**JOURNÉES D'ÉTUDES FRANCO-ALLEMANDES
BOCHUM – TOURS**

6 JUIN - 10 JUIN 2006

**« L'UNION EUROPEENNE APRES L'ÉCHEC (TEMPORAIRE) DU
TRAITE CONSTITUTIONNEL »**

**« DIE EUROPÄISCHE UNION NACH DEM (VORLÄUFIGEN)
SCHEITERN DES VERFASSUNGSVERTRAGES »**

**Juristische Fakultät der Ruhr-Universität Bochum
Senatssaal, Gebäude UV 3 / 310**

**Universitätsstraße 150
D - 44780 Bochum**

Lundi 5 juin

- 18.15 Arrivée des participants français
19.00 Accueil et dîner

Mardi 6 juin

9.00 - Allocutions de bienvenue

- **Prof. Dr.- Ing. Gerhard Wagner**, Rektor der Ruhr-Universität Bochum
- **Prof. Dr. Adelheid Puttler, LL.M.**, Professeur, Bochum.

Matinée: L'avenir du traité constitutionnel

Présidente de séance : **Adelheid Puttler**, Professeur, Bochum

9.30

- Le couple franco-allemand et l'avenir du traité constitutionnel, **Anne Gasnier-Jeannot**, Maître de conférences, Tours.
- Le couple franco-allemand et l'avenir du traité constitutionnel, **Knut Ipsen**, Professeur émérite, Bochum.
- Discussion

10.45 - 11.15 Pause café

11.15

- Les modalités d'une reprise de certains éléments du projet de traité constitutionnel, **Julien Fuseau**, doctorant, Tours.
- La catégorie des principes généraux du droit comme valeur au sens de l'article 1-2 du projet de traité constitutionnel, **Sébastien Roland**, doctorant, Tours.
- Discussion

12.30 - 14.00 **Déjeuner** (Restaurant universitaire, Ruhr-Universität Bochum)

Après-midi: Les réserves de constitutionnalité dans la jurisprudence des juridictions nationales

Président de séance : **Knut Ipsen**, Professeur émérite, Bochum

14.00

- Les juridictions françaises et la primauté du droit de l'Union Européenne, **Jean Rossetto**, Professeur, Tours.
- La primauté du droit de l'Union européenne selon les juridictions espagnoles, **Bénédicte Moulinier**, doctorante, Tours.
- La primauté du droit de l'Union Européenne selon les juridictions polonaises, **Maximilien Kiersznowsky**, doctorant, Tours.
- Discussion

15.30 – 16.00 Pause café

16.00

- La primauté du droit de l'Union Européenne dans le domaine de la libre circulation des marchandises au travers de la jurisprudence récente impliquant l'Allemagne et la France, **Stavros Hadjiyianni**, Docteur en droit.
- La primauté du droit communautaire (européen) selon la jurisprudence allemande, **Fiona Wiera**, étudiante, Bochum.
- Discussion

Soirée : Libre**Mercredi 7 juin****Matinée: Le futur rôle des partis politiques et des régions – des acteurs sous-estimés ?**

Président de séance : **Jean Rossetto**, Professeur, Tours

9.00

- Vers une relance de la construction européenne: la participation des partis politiques à la formation d'un espace public européen, **Catherine Castor**, doctorante, Paris.
- Le rôle des régions selon le traité constitutionnel, **Adelheid Puttler**, Professeur, Bochum.
- Discussion

10.15 - 10.45 Pause café

Les droits fondamentaux dans l'Union Européenne

10.45

- Droits fondamentaux européens et nationaux comme limites aux libertés fondamentales, **Katharina Krisor**, étudiante, Bochum.
- Les droits fondamentaux en Allemagne et en France: Convergences et divergences, **Alexander Mahnke**, doctorant, Bochum.
- L'effectivité des résolutions du Parlement européen en matière des droits de l'homme, **Jean-Louis Burban**, fonctionnaire européen.
- Discussion

12.30 – 14.00 **Déjeuner** (Restaurant universitaire, Ruhr-Universität Bochum)

Après-midi: Les droits fondamentaux dans l'Union Européenne et la lutte contre le crime et le terrorisme

Président de séance : **Abdelkhaleq Berramdane**, Professeur, Tours

14.00

- Le contentieux de la coopération pénale devant la Cour de Luxembourg, **Pierre-Yves Monjal**, Professeur, Paris XIII.
- L'affaire „Pupino“: effet direct des décisions-cadres selon l'Art. 34 UE contra legem?, **Sara De Luca**, étudiante, Bochum.
- Discussion

15.00 - 15.30 Pause café

15.30

- L'arrêt de la Cour constitutionnelle allemande relatif au mandat d'arrêt européen - Un nouvel exemple d'une divergence entre le standard du droit fondamental allemand et l'intégration européenne?, **Leyla Davarnejad**, doctorante, Bochum.
- La question du mandat d'arrêt européen, **Christophe Achaintre**, doctorant, Tours.
- Discussion

Soirée : Libre

Jeudi 8 juin

Excursion à Düsseldorf

(Capitale du *Land* de Rhénanie du Nord Westphalie/*Nordrhein-Westfalen*)

8.30 Départ de l'autobus de la gare centrale de Bochum pour les participants allemands

8.45 Départ de l'hôtel pour les participants français

10.00 Discussion avec des membres du Parlement du *Land Nordrhein-Westfalen*

11.15 Visite du Parlement du *Land Nordrhein-Westfalen* (*Landtag*)

12.00 Déjeuner

13.45 Visite de la Chancellerie (*Staatskanzlei*)

14.30 Discussion avec le Ministre des Affaires Européennes du *Land* M. Michael Breuer

15.30 Promenade guidée dans le quartier « *Medienviertel* »

Soirée : libre

21.30 Départ de l'autobus de la vieille ville

Vendredi 9 juin

Matinée: Le dialogue des juges dans l'ensemble européen

Président de séance : **Joachim Wolf**, Professeur, Bochum

10.00

- La Cour européenne des droits de l'homme, juge du droit de l'Union européenne. A la place de la fertilisation du droit de l'Union européenne par la Cour de Strasbourg, **Abdelkhaleq Berramdane**, Professeur, Tours.
- Le rôle des Cours européennes dans l'émergence d'une citoyenneté sociale européenne, **Emmanuel Aubin**, Maître de conférences, Poitiers.
- Discussion

11.00 - 11.30 Pause café

11.30

- Le procès équitable devant les juridictions nationales et européennes, **Danièle Quinty**, Maître de conférences, Tours.
- La non-discrimination devant les juridictions françaises et européennes, **Anatasia Iliopoulou**, Docteur en droit, Paris.

- Discussion

12.30 - 14.00 **Déjeuner** (Restaurant universitaire, Ruhr-Universität Bochum)

Après-midi: La jurisprudence de la CJCE et de la CEDH - Problèmes actuels

Président de séance : **Claude Blumann**, Professeur, Paris II

14.00

- La CJCE, un moteur d'intégration sans carrosserie?, **Joachim Wolf**, Professeur, Bochum.
- Le rôle des avocats généraux de la CJCE et l'influence de leurs conclusions, **Oliver Mross**, doctorant, Bochum.
- Discussion

15.00 - 15.30 Pause café

15.30

- La protection du droit général de la personnalité selon la jurisprudence de la CEDH et de la Cour fédérale de justice : l'affaire "Caroline", **Manfred Herrmann**, étudiant, Bochum.
- Les effets des décisions de l'Organe de règlement des différends de l'OMC sur la protection légale individuelle devant la CJCE, **Moritz Bleckmann**, étudiant, Cologne.
- Discussion

Soirée:

18.00 Pour les intéressés : Début du match d'ouverture de la coupe du monde Allemagne – Costa Rica. Présentation au Jardin botanique, Ruhr-Universität Bochum.

19.00 Pique-nique, Jardin botanique, Ruhr-Universität Bochum.

Samedi 10 juin

Matinée: La jurisprudence de la CJCE et de la CEDH (suite)

Président de séance : **Thomas von Danwitz**, Professeur, Cologne
(lieu de séance: Museum Bochum -Musée des Beaux-arts)

10.00

- La primauté du droit de l'Union Européenne dans la jurisprudence de la Cour de Luxembourg, **Claude Blumann**, Professeur, Paris II.
- Le point de vue des droits fondamentaux dans le traité constitutionnel au travers de la jurisprudence de la CJCE, **Emmanuel François**, référendaire à la Cour, cabinet du juge letton Egils Levits
- Discussion

11.30 - 12.00 Pause café

12.00 Visite guidée du musée des Beaux-arts

Après-midi: Libre

Soirée: Dîner de clôture

19.30 Restaurant « Haus Kemnade »
An der Kemnade 10, 45527 Hattingen

Dimanche 11 juin

Départ des participants français
